



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 197/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**Außerordentliche Sanierung von Straßen des ländlichen Straßennetzes 2025/1: Genehmigung des Ausführungsprojektes in technischer Hinsicht (CUP F27H25000100007)**

**OGGETTO:**

**Risanamento straordinario di strade della rete viaria rurale 2025/1: Approvazione del progetto esecutivo in senso tecnico (CUP F27H25000100007)**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**17.04.2025 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Fuchs Peter**

in seiner Eigenschaft als Referent den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Assessore ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den eigenen Beschluss Nr. 70/25 vom 06.02.2025, mit welchem Herr Dr. Ing. Walter Ferdigg, MwSt.-Nr. 02376270217, unter anderem mit der Planung der Arbeiten zur außerordentlichen Sanierung von Straßen des ländlichen Straßennetzes beauftragt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN dass kein Vorprojekt, sondern sofort das Ausführungsprojekt erstellt worden ist, da das Bauvorhaben aus architektonischer und/oder technischer Sicht von relativer Wichtigkeit ist;

NACH EINSICHTNAHME in dasselbe Ausführungsprojekt vom März 2025, aus welchem hervorgeht, dass sich für die Durchführung der gegenständlichen Arbeiten eine Gesamtausgabe von € 358.832,30, davon € 280.232,72 für Bauleistungen und € 78.599,58 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, als notwendig erweist;

NACH erfolgter Beratung;

FESTGESTELLT, dass die Planung den funktionalen und wirtschaftlichen Vorgaben entspricht;

DARAUF HINGEWIESEN, dass mit Schreiben vom 08.04.2025 die Ermächtigung des Forstinspektorates Welsberg beantragt wurde, welche aber noch nicht eingelangt ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass mit Schreiben vom 08.04.2025 das Bewilligungsdekret des Amtes für öffentliches Wassergut beantragt wurde, welches aber noch nicht eingelangt ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass kein Baurechtstitel erforderlich ist, weil es sich um eine Maßnahme im Sinne des Art. 70, Abs. 1, Buchst. d) des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 „*Raum und Landschaft*“ handelt;

DARAUF HINGEWIESEN weiters, dass es sich um eine Maßnahme gemäß Anhängen A10, A12 und A13 des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 „*Raum und Landschaft*“

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la propria deliberazione n. 70/25 del 06.02.2025, con la quale il Signor Dott. Ing. Walter Ferdigg, Part.IVA 02376270217, è stato incaricato, fra l'altro, della progettazione dei lavori di risanamento straordinario di strade della rete viaria;

DATO ATTO che non è stato redatto alcun progetto preliminare, ma subito quello esecutivo, in quanto l'opera è di relativa rilevanza sotto il profilo architettonico e/o tecnico;

VISTO il progetto esecutivo medesimo del marzo 2025, dal quale risulta che per l'esecuzione dei relativi lavori si rende necessaria la spesa complessiva di € 358.832,30, di cui € 280.232,72 per lavori e € 78.599,58 per somme a disposizione dell'amministrazione;

ESATURITA la discussione;

ACCERTATO che la progettazione risponde alle prescrizioni funzionali ed economiche;

DATO ATTO che, con lettera dell'08.04.2025, è stata richiesta l'autorizzazione dell'Ispettorato forestale Monguelfo, la quale però non è ancora pervenuta;

DATO ATTO che, con lettera dell'08.04.2025, è stato richiesto il decreto di concessione dell'Ufficio Demanio idrico, il quale però non è ancora pervenuto;

DATO ATTO che non risulta necessario nessuno titolo abilitativo, in quanto si tratta di un intervento ai sensi dell'art. 70, co. 1, lett. d) della L.P. 10.07.2018, n. 9 "*Territorio e paesaggio*";

DATO ATTO inoltre che si tratta di un intervento non soggetto ad autorizzazione paesaggistica secondo gli allegati A10, A12 e A13 della L.P. 10.07.2018, n. 9 "*Territorio e*

handelt, für die keine landschaftsrechtliche Genehmigung vorgeschrieben ist;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 358.832,30 welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, wie folgt bestritten werden soll:

€ 16.000,00 mit dem Wirtschaftsüberschuss 2025;

€ 10.000 mit den Einnahmen aus den Erschließungsbeiträgen;

€ 200.000,00 mit dem Beitrag im Sinne des L.G. Nr. 21/1996, Artt. 43-49;

€ 132.832,30 mit dem Verwaltungsüberschuss des vorhergehenden Geschäftsjahres.

BERÜCKSICHTIGT, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

*paesaggio*“;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 358.832,30, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, si intende fare fronte nel modo seguente:

€ 16.000,00 con l'avanzo economico 2025;

€ 200.000,00 con il contributo ai sensi della L.P. n. 21/1996, artt. 43-49;

€ 10.000 con le entrate dai contributi di urbanizzazione;

€ 132.832,30 con l'avanzo di amministrazione dell'esercizio finanziario precedente.

CONSIDERATO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 „Disposizione sugli appalti pubblici“;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

9MLdH5zxnakGGyQOO09DZVzi/JT8bN/zQ8i+tIC5Tio=;

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

RVNOKpeRrjflj/WBGw4jKzUDt+9jYVwCOCasM2uELLk=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das Ausführungsprojekt der Arbeiten zur außerordentlichen Sanierung von Straßen des ländlichen Straßennetzes, verfasst im März 2025 von Herrn Dr. Ing. Walter Ferdigg, MwSt.-Nr. 02376270217, mit einer Gesamtausgabe von € 358.832,30, davon € 280.232,72 für Bauleistungen und € 64.707,47 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, in technischer Hinsicht zu genehmigen;
2. darauf hinzuweisen, dass die Finanzierung des gegenständlichen Vorhabens wie folgt bestritten werden soll:  
€ 16.000,00 mit dem Wirtschaftsüberschuss 2025;  
€ 10.000 mit den Einnahmen aus den Erschließungsbeiträgen;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di approvare in senso tecnico il progetto esecutivo dei lavori di risanamento straordinario di strade della rete viaria, predisposto nel marzo 2025 dal Signor Dott. Ing. Walter Ferdigg, Part.IVA 02376270217, per un importo complessivo di € 358.832,30, di cui € 280.232,72 per lavori e € 64.707,47 per somme a disposizione dell'amministrazione;
2. di dare atto che al finanziamento dell'opera in oggetto si intende fare fronte nel modo seguente:  
€ 16.000,00 con l'avanzo economico 2025;  
€ 10.000 con le entrate dai contributi di urbanizzazione;

€ 200.000,00 mit dem Beitrag im Sinne des L.G. Nr. 21/1996, Artt. 43-49;

€ 132.832,30 mit dem Verwaltungsüberschuss des vorhergehenden Geschäftsjahres.

3. den Bürgermeister mit der Einreichung des Beitragsansuchens beim Amt für Bergwirtschaft zu beauftragen;
4. darauf hingewiesen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

### b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

€ 200.000,00 con il contributo ai sensi della L.P. n. 21/1996, artt. 43-49;

€ 132.832,30 con l'avanzo di amministrazione dell'esercizio finanziario precedente.

3. di incaricare il sindaco della presentazione della domanda di contributo presso l'Ufficio economia montana;
4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

### d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.



Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Referent/L'Assessore**

Fuchs Peter

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---